



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلًا.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

CONFERENCIA REGIONAL DE RADIODIFUSION

Documento N.º 169-S
22 de septiembre de 1982

(PRIMERA REUNION)

GINEBRA, 1982

LISTA FINAL DE DOCUMENTOS

A. Documentos básicos de la Conferencia

	Doc. N.º		Doc. N.º
<u>Mesa de la Conferencia</u>	38(Rev.1)	<u>COMISIÓN 4</u> (Comisión de Criterios técnicos)	
<u>Estructura de la Conferencia</u>	41	<u>Resúmenes de debates</u>	
<u>Lista de participantes</u>	168	1.ª sesión	49
<u>SESIÓN PLENARIA</u>		2.ª sesión	101
<u>Actas</u>		3.ª sesión	117
1.ª sesión	58	4.ª sesión	143
2.ª sesión	88	5.ª sesión	144
3.ª sesión	130	<u>Informes</u>	
4.ª sesión	159	1.º informe	86
5.ª sesión	160	2.º informe	99
6.ª sesión	164	<u>COMISIÓN 5</u> (Comisión de Métodos de Planificación)	
7.ª sesión	165	<u>Resúmenes de debates</u>	
8.ª sesión	166	1.ª sesión	51
9.ª sesión	167	2.ª sesión	52
<u>COMISIÓN 1</u> (Comisión de Dirección)		3.ª sesión	102
<u>COMISIÓN 2</u> (Comisión de Credenciales)		4.ª sesión	125
<u>Resúmenes de debates</u>		5.ª sesión	126
1.ª sesión	57	6.ª sesión	161
2.ª sesión	151	7.ª sesión	162
<u>Informe</u>		8.ª sesión	163
Informe	116	<u>Informes</u>	
<u>COMISIÓN 3</u> (Comisión de Control del Presupuesto)		1.º informe	83
<u>Resúmenes de debates</u>		2.º informe	103
1.ª sesión	63	3.º informe	110
2.ª sesión	95	4.º informe	112
3.ª sesión	152	5.º informe	114
<u>Informe</u>		6.º informe	128
Informe	127	7.º informe	131
		8.º informe	133
		9.º informe	135
		10.º informe	140
		<u>COMISIÓN 6</u> (Comisión de Redacción)	
		<u>Resumen de debates</u>	
		1.ª sesión	55

B. Lista completa de documentos por orden numéricoLISTA DE DOCUMENTOS

(N.º 1 a 169)

PL = Plenaria

C = Comisión

GT = Grupo de trabajo

N.º	Origen	Título	Destino
1 +Corr.1	SG	Orden del día de la Conferencia	PL
2	SG	Credenciales de las delegaciones	C.2
3	SG	Presupuesto de la Conferencia	C.3
4	G	Proposiciones para los trabajos de la primera sesión de la CARR-1	C.4,C.5
5	NOR	Interferencia causada por los osciladores en los receptores de radiodifusión con modulación de frecuencia	C.5
6	NOR	Polarización circular o elíptica para radiodifusión MF	C.4
7	D	Propuestas para los trabajos de la Conferencia - Bases técnicas	C.4
8	D	Proposiciones para los trabajos de la Conferencia - Métodos de planificación	C.5
9	D	Propuestas para los trabajos de la Conferencia - Principios de planificación	C.5
10	D	Proposiciones para los trabajos de la Conferencia	C.4,C.5
11	URS	Proposiciones para los trabajos de la Conferencia	C.4,C.5
12	BEL	Estudio de compatibilidad entre el Servicio de radiodifusión en la banda 100-108 MHz y los Servicios de radiocomunicaciones aeronáuticas en la banda 108-136 MHz	C.4
13	F	Compatibilidad entre el Servicio de radiodifusión en la banda 87,5-108 MHz y los Servicios de radio-navegación aeronáutica y móviles aeronáuticos (R) en la banda 108-136 MHz	C.4
14	SG	Informe del CCIR	C.4,C.5
15	SG	Contribuciones de las empresas privadas de explotación reconocidas y de las Organizaciones internacionales no exoneradas	C.3

N.º	Origen	Título	Destino
16	DDR	Proposiciones y observaciones	C.4,C.5
17	AUT	Proposiciones para los trabajos de la Conferencia - Formulario de solicitud de asignación de frecuencias (Punto 2 del orden del día)	C.4,C.5
18	AUT	Proposiciones para los trabajos de la Conferencia - Principios de planificación (punto 1.10 del orden del día)	C.5
19	HOL	Compatibilidad entre el Servicio de radiodifusión en la banda 87,5-108 MHz y los Servicios aéro- náuticos en las bandas 108-136 MHz	C.4
20	S	Estaciones de baja potencia	C.5
21	GRC	Punto 1.9 del orden del día - Criterios de compatibilidad entre el Servicio de radiodifusión sonora con modulación de frecuencia y el Servicio de radionavegación aeronáutica	C.4
22	YUG	Proposiciones para los trabajos de la Conferencia	C.4,C.5
23	SG	Convocación de la Conferencia	PL
24(Rev.)	SG	Invitaciones	PL
25	SG	Notificaciones a las Organizaciones internacionales	PL
26	SG	Servicios primarios y permitidos en la banda 87,5-108 MHz en la Región 1	C.4,C.5
27	HOL	Características de los receptores portátiles y móviles	C.4,C.5
28	SG	Pérdida del derecho de voto	PL
29 + Add. 1	AFS	Proposición para los trabajos de la conferencia - Separación y distribución óptimas de canales	C.5
30	D	Compatibilidad entre el servicio de radiodifusión en la banda 87,5 - 108 MHz y los servicios aéro- náuticos en las bandas 108 - 136 MHz	C.4
31	E	Proposiciones para los trabajos de la conferencia - Relaciones de protección en altas frecuencias	C.4
32	E	Proposiciones para los trabajos de la conferencia - Normas de modulación y anchuras de banda de la emisión (incluida la estereofonía y otros sistemas que tienen subportadoras complementarias)	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
33	E	Proposiciones para los trabajos de la conferencia - Características de propagación y métodos de previsión de las intensidades de campo en la banda de ondas métricas y cálculo de las zonas de servicio de las estaciones de radiodifusión	C.4
34	E	Proposiciones para los trabajos de la conferencia - Espaciamientos óptimos entre canales y distribución de canales	C.4
35	E	Proposiciones para los trabajos de la conferencia - Principios de planificación	C.4
36	G	Criterios de compartición entre el servicio de radiodifusión sonora con modulación de frecuencia y los servicios móviles terrestres en las bandas 87,5 - 108 MHz	C.4
37(Rev.1)	SG	Atribución de los documentos	-
38(Rev.1)	SG	Mesa de la conferencia	-
39	SG	Secretaría de la conferencia	-
40	D	Relaciones de protección en radiofrecuencia entre el servicio de radiodifusión y el servicio de radionavegación aeronáutica	C.4
41	SG	Estructura de la conferencia	-
42	Presid.	Proyecto de estructura del informe que se presentará a la segunda reunión de la CARR-Reg. 1+	PL
43	4B	Nota del Presidente del grupo de trabajo 4B al Presidente de la comisión 4	C.4
44	G	Adición de contribuciones de interferencia : Propuesta de modificación del método de multiplicación simplificada	C.5
45	HOL	Clasificación de emisiones	
46	5B	Primer informe del grupo de trabajo 5B	C.5
47	4C	Informe del Presidente - Criterios de compartición del servicio de radiodifusión sonora en modulación de frecuencia con el servicio de radiodifusión de televisión en la banda 87,5 - 108 MHz	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
48(Rev.1)	4C	Criterios de compartición entre el servicio de radiodifusión sonora MF y los servicios móviles terrestres en la banda 87,5 - 108 MHz	C.4
49	C.4	Resumen de debates de la primera sesión	C.4
50	MLI	Estaciones de baja potencia	C.4,C.5
51	C.5	Resumen de los debates de la primera sesión	C.5
52	C.5	Resumen de los debates de la segunda sesión	C.5
53(Rev.2)	GT 4A	Informe del Presidente - Capítulo 2 - Propagación	C.4
54	GT 4B	Primer Informe del Presidente del Grupo 4B	C.4
55	C.6	Resumen de los debates de la primera sesión	C.6
56	SGT 5B-1	Informe - Proyecto de formulario para la notificación de necesidades de la IFRB	GT 5B
57	C.2	Resumen de debates de la primera sesión	C.2
58	PL	Acta de la primera sesión plenaria	PL
59	GT 5A	Primer Informe del GT 5A	C.5
60	GT 5A	Segundo Informe del GT 5A	C.5
61(Rev.1)	C.5	Información solicitada para la preparación del formulario de notificación a la IFRB	C.4
62	S.G.	Situación de las cuentas de la Conferencia al 25 de agosto de 1982	C.3
63	C.3	Resumen de debates de la primera sesión	C.3
64(Rev.1)	GT 4B	Segundo Informe del Presidente del Grupo 4B	C.4
65	GT 4A	Nota del Presidente	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
66	SGT 4C-1	Informe del Presidente - Compatibilidad entre el Servicio de Radiodifusión sonora en la banda 87,5-108 MHz y los Servicios aeronáuticos en las bandas 108-136 MHz	GT 4C
67	C.4	Nota del Presidente al Presidente de la C.5	C.5
68(Rev.1)	GT 4B	Tercer Informe - Métodos para la evaluación de la interferencia múltiple	C.4
69(Rev.2)	GT 5B	Segundo Informe - Proyecto de formulario para la notificación de necesidades a la IFRB	C.5
70	Grupo ad hoc 5/1	Estructura propuesta de los capítulos 6 y 7 del Informe de la Conferencia	C.5
71	GT 4C	Informe del Presidente - Capítulo 5 - Compatibilidad entre el Servicio de Radiodifusión sonora en la banda 87,5-108 MHz y los Servicios aeronáuticos en las bandas 108-136 MHz	C.4
72	GT 5A	Tercer Informe	C.5
73 +Corr.1	SGT 5B-2	Informe	GT 5B
74	GT 4C	Informe - Criterios de compartición entre el Servicio de Radiodifusión sonora MF y el Servicio fijo en la banda 87,5-108 MHz	C.4
75	SGT 4C-1	Informe - Compatibilidad entre el Servicio de Radiodifusión sonora en la banda 87,5-108 MHz y los Servicios aeronáuticos en las bandas 108-136 MHz	GT 4C
76(Rev.1)	GT 5A	Cuarto Informe	C.5
77	GT 4A	Nota del Presidente sometiendo un proyecto de Recomendación	C.4
78	GT 4B	Informe final	C.4
79	C.4	Nota del Presidente al Presidente de la C.5	C.5
80	GT 2A	Informe	C.2

N.º	Origen	Título	Destino
81(Rev.2)	GT 4C	Informe - Capítulo 5 - Compatibilidad entre el Servicio de Radiodifusión sonora en la banda 87,5-108 MHz y los Servicios aeronáuticos en las bandas 108-137 MHz	C.4
82	C.5	Primera serie de textos a la Comisión de Redacción	C.6
83	C.5	Primer Informe	PL
84	GT 4C	Informe del Presidente - Proyecto de Recomendación <u> A </u>	C.4
85	GT 4C	Informe - Proyecto de Recomendación <u> B </u>	C.4
86	C.4	Primer Informe	PL
87	C.4	Primera serie de textos	C.6
88	PL	Acta de la segunda sesión	PL
89(Rev.1)	GT 5B	Tercer Informe	C.5
90	GT 5A	Quinto Informe	C.5
91	GT 5A	Sexto Informe	C.5
92	GT 5A	Séptimo Informe	C.5
93(Rev.1)	C.4	Nota del Presidente	C.5
94	C.4	Proyecto de Recomendación N.º COM.4/2	C.4
95	C.3	Resumen de debates de la segunda sesión	C.3
96	GT 5B	Resolución N.º COM.5/1 - Actividades de la IFRB entre la primera y la segunda reunión de la Conferencia	C.5
97	C.6	B.1	PL
98	C.6	B.2	PL
99	C.4	Segundo Informe	PL
100	C.4	Segunda serie de textos a la Comisión de Redacción	C.6

N.º	Origen	Título	Destino
101	C.4	Resumen de debates de la segunda sesión	C.4
102	C.5	Resumen de debates de la tercera sesión	C.5
103	C.5	Segundo Informe	PL
104	C.5	Segunda serie de textos	C.6
105	ad hoc 5/3	Informe	C.5
106	ad hoc 5/4	Informe	C.5
107	SG	Situación de las cuentas de la conferencia al 10 de septiembre de 1982	C.3
108	C.6	R.1	PL
109	C.6	B.3	PL
110	C.5	Tercer Informe	PL
111 +Corr.1	C.5	Tercera serie de textos	C.6
112	C.5	Cuarto Informe	PL
113	C.5	Cuarta serie de textos	C.6
114	C.5	Quinto Informe	PL
115	C.5	Quinta serie de textos	C.6
116	C.2	Informe - Credenciales	PL
117	C.4	Resumen de debates de la tercera sesión	C.4
118	C.6	B.4	PL
119	C.6	R.2	PL
120	ad hoc 5/5	Informe	C.5
121	ad hoc PLEN./1	Informe	PL
122	ad hoc 5/5	Informe	C.5
123	ad hoc 5/2	Primer Informe	C.5
124	ad hoc 5/2	Segundo Informe	C.5

N.º	Origen	Título	Destino
125	C.5	Resumen de debates de la cuarta sesión	C.5
126	C.5	Resumen de debates de la quinta sesión	C.5
127	C.3	Informe de la comisión de control del presupuesto	PL
128	C.5	Sexto Informe	PL
129	C.5	Sexta serie de textos	C.6
130	PL	Acta de la tercera sesión plenaria	PL
131	C.5	Séptimo Informe	PL
132	C.5	Séptima serie de textos	C.6
133	C.5	Octavo Informe	PL
134 +Corr.1	C.5	Octava serie de textos	C.6
135	C.5	Noveno Informe	PL
136	C.5	Novena serie de textos	C.6
137	PL	Resolución N.º Plen./1 Informe de la primera reunión	PL
138	C.6	5.ª serie de textos	PL
139	C.6	3.ª serie de textos	PL
140	C.5	Décimo Informe	PL
141	C.5	Décima y última serie de textos	C.6
142 +Corr.1	C.6	4.ª serie de textos	PL
143	C.4	Resumen de debates de la cuarta sesión	C.4
144	C.4	Resumen de debates de la quinta y última sesión	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
145	G.5	Informe	PL
146	C.6	6. ^a serie de textos	PL
+ Add. 147	PL	Introducción al Informe de la primera reunión	-
148	C.6	5. ^a serie de textos	PL
149	Presidente	Transmisión de una carta de la URS	PL
150	Presidente	Transmisión de una carta de la DDR	PL
151	C.2	Resumen de los debates de la segunda y última sesión	C.2
152	C.3	Resumen de los debates de la tercera y última sesión	C.3
153	C.6	R.6	PL
154	C.6	R.7	PL
155	C.6	R.8	PL
156	C.6	R.9	PL
157	Presidente	Transmisión de una carta de G	PL
158	Presidente	Transmisión de una carta de D	PL
159	PL	Acta de la cuarta sesión	PL
160	PL	Acta de la quinta sesión	PL
161	C.5	Resumen de debates de la sexta sesión	C.5
162	C.5	Resumen de debates de la séptima sesión	C.5
163	C.5	Resumen de debates de la octava y última sesión	C.5
164	PL	Acta de la sexta sesión	PL
165	PL	Acta de la séptima sesión	PL
166	PL	Acta de la octava sesión	PL
167	PL	Acta de la novena y última sesión	PL
168	SG	Lista de participantes	-
169	SG	Lista de los documentos	-